

# 051 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Long An (Cont.) Some key socio-economic indicators of Long An

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
<b>TỔNG SẢN PHẨM TRÊN ĐỊA BÀN (GRDP)</b> <b>GROSS REGIONAL DOMESTIC PRODUCT (GRDP)</b>							
<b>Theo giá hiện hành (Tỷ đồng)</b> <b>At current prices (Bill. dong)</b>	<b>73481</b>	<b>82668</b>	<b>95273</b>	<b>110336</b>	<b>123403</b>	<b>131887</b>	<b>138198</b>
Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	16311	17080	17486	18988	19720	20995	22175
Công nghiệp và xây dựng <i>Industry and construction</i>	28877	34472	42772	52638	61500	66385	70693
Dịch vụ - Services	23459	25589	28537	31325	34210	35908	36303
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm <i>Products taxes less subsidies on products</i>	4834	5527	6478	7385	7973	8599	9027
<b>Theo giá so sánh 2010 (Tỷ đồng)</b> <b>At constant 2010 prices (Bill. dong)</b>	<b>52210</b>	<b>57283</b>	<b>62908</b>	<b>69569</b>	<b>76288</b>	<b>80627</b>	<b>81448</b>
Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	11915	11982	12091	12545	13021	13365	13754
Công nghiệp và xây dựng <i>Industry and construction</i>	20944	24457	28341	32895	37520	40376	40842
Dịch vụ - Services	15810	16820	18008	19293	20630	21438	21337
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm <i>Products taxes less subsidies on products</i>	3541	4024	4468	4836	5117	5448	5515
<b>CƠ CẤU GRDP THEO GIÁ HIỆN HÀNH (%)</b> <b>STRUCTURE OF GRDP AT CURRENT PRICES (%)</b>							
<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>
Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	22,20	20,66	18,35	17,21	15,98	15,92	16,05
Công nghiệp và xây dựng <i>Industry and construction</i>	39,30	41,70	44,89	47,71	49,84	50,33	51,15
Dịch vụ - Services	31,92	30,95	29,96	28,38	27,72	27,23	26,27
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm <i>Products taxes less subsidies on products</i>	6,58	6,69	6,80	6,69	6,46	6,52	6,53
<b>CHỈ SỐ PHÁT TRIỂN GRDP</b> <b>THEO GIÁ SO SÁNH 2010 (%)</b> <b>INDEX OF GRDP AT CONSTANT 2010 PRICES (%)</b>							
<b>108,67</b>	<b>109,72</b>	<b>109,82</b>	<b>110,59</b>	<b>109,66</b>	<b>105,69</b>	<b>101,02</b>	
Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	103,35	100,57	100,91	103,75	103,80	102,64	102,91
Công nghiệp và xây dựng <i>Industry and construction</i>	112,74	116,77	115,88	116,07	114,06	107,61	101,16
Dịch vụ - Services	106,86	106,39	107,07	107,13	106,93	103,92	99,53
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm <i>Products taxes less subsidies on products</i>	112,58	113,63	111,04	108,23	105,82	106,46	101,22

# 051 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Long An (Cont.) Some key socio-economic indicators of Long An

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
<b>TÀI CHÍNH, NGÂN HÀNG - FINANCE AND BANKING</b>							
<b>Thu ngân sách Nhà nước (Tỷ đồng)</b> <b>State budget revenue (Bill. dong)</b>	<b>16226,4</b>	<b>18451,6</b>	<b>22632,7</b>	<b>26467,4</b>	<b>31720,8</b>	<b>35437,1</b>	<b>37191,3</b>
<b>Trong đó - Of which:</b>							
<b>Thu cân đối ngân sách Nhà nước</b> <b>Balance of State budget revenue</b>	<b>10152,2</b>	<b>12354,4</b>	<b>16332,8</b>	<b>20035,8</b>	<b>24646,9</b>	<b>27400,7</b>	<b>29433,6</b>
<b>Trong đó - Of which:</b>							
Thu nội địa - Domestic revenue	6451,6	7570,7	10529,4	12902,9	14686,1	15419,6	15031,4
Thu từ doanh nghiệp và cá nhân sản xuất, kinh doanh hàng hóa, dịch vụ Revenue from business enterprises and individuals	3471,6	4341,2	5681,9	5950,1	7514,8	7862,7	7386,6
Thuế sử dụng đất nông nghiệp Agricultural land use tax	0,6	0,9		1,4			
Thuế thu nhập cá nhân - Personal income tax	674,7	886,5	1081,5	1284,0	1555,8	1696,6	1691,2
Lệ phí trước bạ - Registration fee	206,4	282,8	346,0	462,0	571,6	521,4	478,2
Thu phí xăng dầu - Fuel charge	291,5	398,9	420,2	404,7	617,8	720,6	520,7
Thu phí, lệ phí - Charge, fee	118,4	116,4	139,1	145,9	155,8	164,1	166,7
Các khoản thu về nhà, đất - Land revenue	1336,8	1159,5	2320,1	3799,1	3507,2	3611,6	4084,6
Thu khác - Other revenue	351,6	384,5	540,2	857,0	763,2	842,6	703,5
Thu hải quan - Custom revenue	1526,2	1825,8	2035,8	2403,3	3513,9	3087,6	4243,6
Thu viện trợ (Không kể viện trợ về cho vay lại) Aid revenue (Excluding aids for lending)	5,1	8,0	0,9	2,8	1,2		2,3
Thu kết dư ngân sách năm trước Revenue from budget balance of previous year			579,5	1344,9	1727,0	1141,2	512,7
Thu chuyển nguồn Income from resource transference			1946,8	3123,7	4637,6	7651,9	9421,3
<b>Thu bổ sung từ nguồn ngân sách cấp trên</b> <b>Revenue added from state budget</b>	<b>5842,7</b>	<b>5705,0</b>	<b>5848,3</b>	<b>5963,0</b>	<b>6876,8</b>	<b>7810,9</b>	<b>7630,0</b>
<b>Chi ngân sách Nhà nước (Tỷ đồng)</b> <b>State budget expenditure (Bill. dong)</b>	<b>23068,6</b>	<b>24330,1</b>	<b>22823,6</b>	<b>25841,9</b>	<b>31218,7</b>	<b>36420,9</b>	<b>32164,5</b>
<b>Trong đó - Of which:</b>							
<b>Chi cân đối ngân sách</b> <b>Balance of budget expenditure</b>	<b>17198,3</b>	<b>18594,2</b>	<b>16523,7</b>	<b>19365,2</b>	<b>23830,6</b>	<b>28250,2</b>	<b>24518,9</b>
<b>Trong đó - Of which:</b>							
<b>Chi đầu tư phát triển</b> <b>Expenditure on development investment</b>	<b>4666,6</b>	<b>4773,9</b>	<b>4752,8</b>	<b>5522,8</b>	<b>6638,1</b>	<b>8661,3</b>	<b>8272,4</b>
Trong đó: Chi đầu tư XDCB Of which: Capital expenditure	4666,6	4738,9	4752,8	5492,4	6582,4	8569,2	8102,1